

# LA CARTA DEL APOSTOL SAN PABLO A LOS GÁLATAS

---

**Ilo ucheẽ mbesa mondo Galacia jenda je**

**1** <sup>1</sup>Pablo chõ se re. Jesucristo chiirabo chõ se re. Mbia mo ngue seirabo eã nguiã. Dios ae chõ ngue seirabo ra. Ucheẽ nenei nenei sacuã. Ae sí que Jesucristo raaque mbuquera ra. <sup>2</sup>Seresenda ja rese chõ aico nguiã ã mbesa jêje a. Jesús quiato Galacia jenda ja je.

<sup>3</sup>Sã Dios turã ndiqui bei jendese. Sã ae riqui jembia bei. Nanderu chõ ae re. Sã Jesucristo turã abe riqui jendese. <sup>4</sup>Ae quiatu ngue mano nguiã nandeicuã ndibishorõ. Nandembui sacuã mbae icuã si. Ae icuã ndese nandeico mae mae nae, ùquĩ si. Nanderu cheẽ nguire chõ ngue Jesucristo mano nguiã nande je. <sup>5</sup>Sã mbia riqui ñee turã mbei Dios je. Amén.

**Cristo miĩ mbia rirõsa huiicuã si**

<sup>6</sup>¿Mbaerã jẽingo hui hui jei Dios si ùquĩ nde? Ae sí chõ ngue “jẽingo Cristo turã ndese” i jêje resẽ. ¿Mbaerã jẽingo Cristo cheẽ abi abi re? Siqui emo ñee ndese re. <sup>7</sup>Nyeremo eã ño Cristo icha ñeenda re. Uturã miĩ je chõ Cristo riqui nguiã nandemingo bei. Nandechisaã turã je eã ño Cristo riqui nguiã nandemingo bei co. —Nandechisaã turã je ra Cristo nandemingo bei, i chõchĩ mbia nguiã jêje ùquĩ. <sup>8</sup>Acheẽ se quia jêje nyii nae. —Uturã je achõ ño Dios riqui nguiã nandemingo bei co, ae se quia jêje nyii nae. Eĩ mbei chõ ñene. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, i mose emo jêje, sã Dios ùquĩ mbasi tuchi. —Hue rĩ eã ño Dios icha re, se abe i mose, sã Dios sembasi tuchi se abe. Angel ibatenda abe mbasi rae, ùquĩ ñee mose. <sup>9</sup>Acheẽ namo ngue jêje, ùquĩ taseneimbe jêje: —Nandechisaã turã je chõ Dios riqui nguiã nandemingo bei co, i mose emo, sã Dios ùquĩ mbasi tuchi. Ae acheẽ jêje nyii nae, ùquĩ abi tuchi chõ eriqui nguiã ñee ùquĩ. <sup>10</sup>“Sã mbia riqui turã seje”, ae ãte quia co. “Dios ae chõ nda seisi

turã nguiã”, ae chõ nguiã co. “Sã mbia riqui turã seje”, se i bei mose, eĩ nda Cristo rimba eãte rei se.

### Cristo chĩmbaaquiatu chee que Pablo ra

<sup>11</sup>Tacheẽ nyecua jẽje, Seresenda. Dios icha asenei nguia jẽje nae, secheẽ ae eã ño ùquĩ nde. Mbia cheẽ ae eã ño eno nde. Dios cheẽ ae chõ ñene. <sup>12</sup>Mbia mo ngue esenei eãte seje ra. Jesucristo miĩ ño ngue esenei nguiã seje. <sup>13</sup>Jẽirandu que equia serese cose resẽ. Jesús icuayã mose se nyii. Seico mose judfos ramei ñee ndui. Siqui rocoĩ Jesús cheẽ ndui. Seicuã tuchite que eriqui Dios quiato je nyii ra. “Jesús quiato tambutiã ja tuchi”, ae que se quia aque mose ra. <sup>14</sup>Moisés cheẽ ndui que aico tuchi rei sembuchejaa ja si ra. Seramei ñee ndui que aico tuchi rei quia mbia ja si ra. <sup>15</sup>Aquere que Dios seisi Jesús quiatorã cote ra. Dios que seirabo cose seã mose nyii ra. Uturã je que seirabo ra. <sup>16</sup>Dios que nguiirĩ teacuquia seje cote ra. Se Dios riirĩ nenei nenei sacuã judfos eã je. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso ñee mbia mo je ra. Dios nguiirĩ ndeacuquia mose seje. <sup>17</sup>Jerusalén abe que asoã no nda. “¿Mañi ae ra se re?” ae eã ngue oso hue jenda Jesús chĩmbaaquiatu ñiinda je no nda. Arabia que aso jei se ae ra. Aquere que aso nyebi Damasco ra.

<sup>18</sup>Tres años mose ramo ngue aso Jerusalén cote ra. Pedro rea que aso aque mose ra. Huee que aico erese quince días ra. <sup>19</sup>Jacobo abe rese que amae huee ra. Jesús nongue que ae ra. Ùquĩ miĩ ndese que amae Jesús chĩmbaaquiatu ra. <sup>20</sup>Acheẽ ñoñoa tuchi chõ nguiã ã mbesa jẽje a. Dios secheẽ ñandute quia co. <sup>21</sup>Jerusalén ngue asecha oso Siria cote ra. Cilicia abe no. <sup>22</sup>Jesús quiato Judea jenda que seicuayã mbeite quia aque mose ra. <sup>23</sup>Jirandu randuchõ ño ngue equia serese ra. “Ae icuã icuã ndiqui Jesús quiato je nyii nae, aque riqui Jesús renei nenei co cote. Mbia Jesús icua sacuã”, i que equia jirandu randu serese ra. <sup>24</sup>Nyebe eyate riqui nguiã serese cote. Ñee turã turã Dios je.

### Cristo chĩmbaaquiatu ataque Pablo isi turã

**2** <sup>1</sup>Catorce años mose ramo ngue asobe Jerusalén cote ra. Bernabé rese. Tito abe que arao serese ra. <sup>2</sup>Dios ae que “eso Jerusalén” i seje ra. Huee que acheẽ nyecuayã Jesús quiato rerecua ja je ra. Ae asenei senei mbeite quia Dios cheẽ judfos eã je co nae, ùquĩ niĩ ngue acheẽ ja Jesús quiato rerecua je ra. Ùquĩ secheẽ icua sacuã. Ùquĩ sembaaquiatu sacuã se Dios cheẽ abi mose. <sup>3</sup>“Circuncisión nandesã na Tito je”, i ãte que Jesús quiato rerecua quia ra. Judío eã ndaque Tito. <sup>4</sup>Jesús quiato choño abe que chi hue Jesús quiato tuchi mumbara mbara ra. Ndua ndua rei que equia ra. Ure mbae icuã naa naa sacuã ndaque. “Sã circuncisión naa naa Moisés cheẽ ndui”, i rei que equia urerĩ nda. Ebiã tuchi que eriqui ureico mose Cristo miĩ ndese ra. “Sã eriqui judfos ramei

ñee ndui bei”, i chõ ngue equia ra. <sup>5</sup>Ûquĩ ñee ngue uresiquisã tuchi quia ra. Jëingo bei sacuã Dios cheẽ turã miĩ ndese. “Jesucristo turã ae nandemingo bei nguiã co”, jenye sacuã. Jëingo rocoĩ judíos rerecua cheẽ ndui. <sup>6</sup>Dios quiato rerecua que sembaaquiato quiatu eãte mbae mo nii nda. “Ã abe esenei senei nguia judíos eã je”, i ãte que ererecua seje ra. Dios quiato rerecua tuchi ùquĩ ndeae. Aicuayãte se. “Ererecua achõ ño taisi turã”, i ãte Dios. Nandechiã ndese quia eriqui nguiã mae ja. <sup>7</sup>Jesús quiato rerecua iate que serese ra. Se Dios cheẽ nenei nenei mose judíos eã je. Ererecua que ñee nyue ra. —Sã Dios Pedro mondo judíos je no jë. Dios cheẽ nenei nenei sacuã no. Eĩ si chõ Dios Pablo mondo quia judíos eã je re. Dios cheẽ nenei nenei sacuã ee re, i que ererecua ñee nyue ra. <sup>8</sup>Sã Dios Pedro mondo judíos je no. Dios sí chõ ngue semondo nguiã judíos eã je no. Se echeẽ nenei nenei sacuã ee. Dios ùquĩ mingo bei nonde. <sup>9</sup>—Dios chõ Pablo mondo quia judíos eã je re, i ja que Jesús quiato rerecua ja cote ra. Jacobo. Pedro rese. Juan ndese. Nyebe eriqui nguiã seo isi isi. Bernabé o abe isi no. —Coche jëingo nguiã Dios cheẽ nenei nenei judíos eã je. Ure Dios cheẽ nenei nenei mose judíos je, i que ñee turã ja ure je ra. <sup>10</sup>—Mbaecha reã je chõ jëingo mbae mondo mondo, i miĩ ño ngue ure je ra. Ûquĩ ño asaã saã mbei rei nguiã co.

### **Pablo ñee asi Pedro je Antioquíaa**

<sup>11</sup>Pedro tu mose Antioquíaa, acheẽ asite que ee ra. Mbae icuã nguiatu que esaã huee ra. <sup>12</sup>Quiaru turãte que equia judíos eã ndese nyii ra. Aquere que judíos mo ngaẽ ngasẽ cote ra. Jacobo resenda. Pedro que quiaru sereã judíos eã ndese cote ra. Eireite que judíos si ra. Nyebe nyiicuasẽ nguiã judíos eã si cote. Ucuasu raã naa esi cote. Judíos abe raque Jesús quiato. <sup>13</sup>Nyebe Jesús quiato judíos abe nyiicuasẽ nguiã judíos eã si cote. Pedro rui sí. Ucuasu raã naa judíos eã si cote. Bernabé abe chee que nyiicuasẽ judíos eã si cote ra. Pedro rui si no. <sup>14</sup>Dios cheẽ ndui si eã ño ngue Pedro riqui nguiã. Judíos nguesenda rese. Nyiicuasẽ mose judíos eã si. Nyebe acheẽ asi nguiã Pedro je mbiásaa. —Nde Jesucristo icua mose, erehui que judíos ramei ñee si cote ra. Judío raque nde. ¿Mbaerã ereico ñee judíos eã je re? “Judíos ramei ñee ndui jëingo”, i ee re.

### **Judíos abe ra siqui bei Jesucristo icua mose**

<sup>15</sup>Judíos chõ ndaque nande. Judíos eã na eã ndaque nande. Mbia icuã na eã ndaque nande. <sup>16</sup>Emo miĩ siqui turãyã mbeite quia Moisés cheẽ ndui si co. Dios emingo bei sacuã. Moisés cheẽ mumbasa ja tuchi chõ nande re. Jesucristo icua mose quiatu ra Dios nandemingo bei. Nyebe nandeico nguiã Jesucristo icua ã. Dios nandemingo bei sacuã. Moisés cheẽ ndui si nandeico eã ndaque, ae que ee ra. <sup>17</sup>“Cristo que mano

nandeicuã nii nda”, nande bei equia ã. ¿Ũquĩ ño nandemiicuã nguia re? Tei. Cristo riqui nandemiicuã eã mbei co. Cristo quiatu nandemiirandu quia nandeicuã ndese co resẽ. <sup>18</sup>Se Jesucristo icua mose, judíos ramei ñee si que ahui cote ra. Se siqui si mose erui, eicuãte ũquĩ cote. <sup>19</sup>Moisés cheẽ ngue aicuate rei ra. Ũquĩ ngue seicuã mbutiã eã mbei ra. Moisés cheẽ sí chõ ngue semiirandu Jesucristo rese cote ra. Jesucristo que seicuã mbutiã cote ra. Seico bei nonde cote. <sup>20</sup>Cristo mano mose, se abe que amano erese ra. Se ae aicoã nguia co cote. Cristo riqui sechiangui re co cote. Equirãcuã je chõ aico nguia mbae rãã naa co. Dios ririã aicuate quia co. Ae chõ ngue nyesecua tuchi nguia serese. Ae chõ ngue mano nguia seicuã nii. <sup>21</sup>Dios turã aisiteã teã eãte quia co. Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Dios riqui nguia aba icuã mbutiã. Ũquinde rae, Jesús manoño.

### Moisés chimbesa aba mingo bei aronea

**3** <sup>1</sup>¿Mbaerã jëaquiatuã tuchi riqui re, Galacia jenda? ¿Aba jembaaquiatu icuã tuchi quia Cristo riĩ nde? Cristo mano ngue asenei tuchi rei jëje resẽ. Jëisi turãte rei que equia nyii. ¿Mbaerã jëingo hui serĩ serĩte esi cote re? <sup>2</sup>Moisés cheẽ mumbayã mose eã ño Espíritu Turã ique nguia jëñiangui re. Jë Jesucristo icua mose chõ ngue re. Se Jesucristo renei mose jëje chõ ngue re. <sup>3</sup>¿Mbaerã jëaquiatuãte riqui re? Moisés chimbesa que jëicuã mbutiã eã ndesẽ. ¿Mbaerã jëingo siqui beite erese re? Siqui rocoĩ Jesucristo mii ndese. <sup>4</sup>Mbae rasi que jësaã tuchi quia Jesucristo riĩ nyii resẽ. Jëhui eã ño esi jë. Ī nda ae rasi jësaã nguia nyii nae, ũquĩ iru eã. <sup>5</sup>¿Mbaerã Dios Espíritu Turã mondo jëje chã? ¿Mbaerã ño Dios mbia mae sayã naa naa jëje chã? ¿Moisés cheẽ jemumbayãte quiatu quia ee re? Tei. Ũquĩ eã ñene. Jë nguia Jesucristo jëicuate nguia ũquĩ.

<sup>6</sup>Sã Abraham no. Abraham ngue Dios icuate quia ra. Nyebe Dios Abraham isi turã nguia. <sup>7</sup>Nyebe Dios riqui nguia “Abraham nducucha” i huiicuasa je co. <sup>8</sup>“Judíos eã abe ra Dios ririã icua. Ũquĩ abe ra Dios mingo bei”, i que embesa ji cose ra. “Nderiĩ nda aico turã mbia ja je”, i que Dios Abraham je ra”, i que embesa ji ra. <sup>9</sup>Sã Abraham Dios icua tuchi no. Sã Dios turãte riqui ee no. Ae Dios icua quia namo nae, ũquĩ je abe chõ Dios turã ndiqui nguia Abraham ndese.

<sup>10</sup>Sã emo ndiqui ñee no. “Moisés cheẽ ndui taico bei Dios semingo bei nonde”, sã emo ndiqui i no. Ũquĩ nda nyoĩ chõ tata cuasu. Sã embesa ji riqui ñee no. “Emo embesa ji cheẽ mumba mbiĩĩ mose, echeẽ mumba tuchi raanguia chõ ũquĩ nde”, i que embesa ji ra. <sup>11</sup>Dios ra ñee jiri jiriã emo nii. “Co que embesa ji cheẽ mumbayã mbei quia ra. Nyebe taisi turã”, i eã nda Dios emo je. Ae je Dios riqui “co taisi turã”, i nae, Dios icuate quiatu nguia ee ũquĩ. Nyebe ra ũquĩ ndeco siqui bei. <sup>12</sup>“Dios cheẽ mumba eã mbei mose quia ra Dios nandemingo bei”, i mose emo, Dios

icuayã ño nguiã ũquĩ. <sup>13</sup>Cristo que nandembui Moisés cheẽ si cote ra. Nande Moisés cheẽ mumba mose, ũquĩ nda nandemombo eã tata cuasu cote. Cristo quiatu ngue mbae rasi aba ireingua saã tuchi nguiã nande je. Sã embesa ji riqui ñee no. “Aba ireingua tuchi mae mose embucheseco ji ira resenda rese”, i que embesa ji cose ra. Jesús mbucha nonde ira rese. <sup>14</sup>Dios turã sacua judíos eã je chõ ngue Jesús mbae rasi aba ireingua saã tuchi nguiã. Dios judíos eã mingo bei sacua ño ngue re. Sã Dios turãte riqui Abraham je nyii no nae. Eĩ si sacua Dios turã judíos eã je chõ ngue eno nde.

### Dios contrato saã Abraham je

<sup>15</sup>Sã mbia mo ndiqui contrato raã emo je no. Sã firmar i embesa mii no. “Eĩ nguiatu”, i aroneate emo ee cote. Embesa jite quia cote re. <sup>16</sup>Eĩ si que Dios contrato raã Abraham je no nda. Abraham ndiirĩ je abe no. “Abraham ndiirĩ ja je”, i eã ngue embesa ji ra. “Abraham ndiirĩ je”, i chõ ngue ñee nguiã aque mii je. Cristo rĩ ño ngue ñee nguiã. <sup>17</sup>Tacheẽ nyecua tuchi rã jėje. Dios que contrato saã Abraham je cose ra. —Mbae tasaã ndeje. Nderiirĩ je abe no, i que Dios Abraham je cose ra. Mbesa que aque mose ra. Aquere que Moisés ucheẽ mbesa cote ra. Aquere tuchi 430 años ua mose cote. Moisés cheẽ ngue contrato mbutiã aroneate ra. Dios cheẽte quiatu ngue contrato re. <sup>18</sup>Dios que ñee Abraham je cose ra. —Mbae tasaãño ndeje. Nde mbae mo naa ndocoĩ seje, i que Dios ñee Abraham je cose ra. —Nde Moisés cheẽ mumbayã mose quiatu mbae tasaã ndeje, iã ngue Dios ee ra. —Nde mbae mo naa ndocoĩ, i chõ ngue ee ra. <sup>19</sup>¿Mbaerã ño nda Moisés chimbese cheẽ nandechandu chã? Mbia huicuã icua sacua ño Moisés chimbese re. Cristo tu mose chõ ngue Moisés chimbese cheẽ ua nguiã. Sã Dios contrato naa Abraham ndiirĩ je nyii no. Cristo je chõ eriqui nguiã “Abraham ndiirĩ” i. Dios rane ngue ucheẽ mondo ángeles je ra. Angeles que emondo Moisés je cote ra. Aquere que Moisés embesa mbia je cote ra. Mbia echeẽ mumbayã nonde. <sup>20</sup>Sã Dios contrato naa Abraham je no. Ae sí chõ ngue ñee nguiã Abraham je. “Secheẽ esenei Abraham je”, iã ngue Dios emo mondo ñee Abraham je ra.

### Nandeico Cristo icua ã cote; Moisés cheẽ ndui siqui rocoĩ

<sup>21</sup>Ae contrato Dios saã Abraham je nae, Moisés chimbese ũquĩ mbutiã aroneate quia co. Moisés chimbese aba mingo bei arõ mose, eĩ nda Jesucristo manoate rei. Moisés chimbese aba mingo bei aroneate. Nandechiã abe mbitirõ aroneate no. <sup>22</sup>“Mbia icua ja chõ ñene”, i que embesa ji ra. Nyebe nandemo mbae mo turã naa aroneate siqui bei sacua. Jesucristo icuasa quia ra Dios mingo bei ucheẽ nguire. Jesucristo icuate quia ñene. Mbae mo naa ndocoĩ Dios je nyii.

<sup>23</sup>Cristo tu nonde que nandeico rei ñee nda. “Moisés cheẽ nandemumbayã” i rei ra. Moisés cheẽ ngue nandemumbayã aroneate quia ra. “Cristo ra tu” i que equia nande je, ùquĩ ño ngue nandesaarõ arõ nguia ra. <sup>24</sup>Mbia mbaaquiatusa rã ño Moisés chimbese re. Mbia mbiirandu que Cristo rese ra. Mbia siqui nonde Cristo miĩ ndese tu mose cote. Cristo icua nonde. Dios Cristo icuasa isi turã mbei nonde cote. <sup>25</sup>Nandeico Cristo icua ã cote. Nyebe ra nandeicoã Moisés cheẽ ndui cote. <sup>26</sup>Nandeico Jesucristo icua jate ã. Nyebe Dios riirĩ ja chõ nande re. <sup>27</sup>Nandembucha ji nandeico mose Cristo riĩ, Cristo rã sí chõ nandeico nguiã ã cote. <sup>28</sup>Nande Jesucristo icua ja mose, nyiabiã ja chõ nandeico nguiã ã cote. Judíos ra siqui turã judíos eã je cote. Ererecua ra siqui turã ngũimba je cote no. Mbia ra siqui turã ja nyiese no. Aque miĩ na tuchi chõ nda nandeico ja nguiã Cristo rese cote. <sup>29</sup>Cristo icuasa chõ jẽingo nguiã ùquĩ. Nyebe Abraham ndiirĩ abe chõ jẽingo nguiã ùquĩ no. Ae turã nda Dios saã Abraham ndiirĩ je nae, jẽje chõ nda eraã nguiã.

**4** <sup>1</sup>Sã mbaecha riirĩ mo no. Sã mbae raã aroneate ae ae uñetẽ mose no. Erimba rã sí chõ nda eriqui mbia cheẽ mumba eã. Mbaecha riirĩ ndaque. <sup>2</sup>Ae rese eriqui ndua nae, ùquĩ ndese eriqui aroneate. Uraarõsa nduasa achõ ndese chõ nda eriqui. Ucuasu mose ramo ño nda eriqui ndua ae ae cote. “Co tasaã”, i cote. <sup>3</sup>Eĩ sí chõ nande nyii re. Mbia riirĩ na sí. Jesús tu nonde. Mbia cheẽ achõ ndui chõ ngue nandeico nyii ra. Jesús tu nonde. <sup>4</sup>Dios que “coche ñene” i cote ra. Ùquĩ mose que nguiirĩ mondo mbia je íbii cote ra. Dios riirĩ ngue tu mbiarã nda. Moisés cheẽ ngue emumbayã mbei quia eico mose íbii ra. <sup>5</sup>Ae que tu nandembui bei Moisés cheẽ sí cote ra. Dios nandererequia sacua nguiirĩ na cote. <sup>6</sup>Dios riirĩ ño nande cote re. Nyebe Dios Espiritu Turã mondo nguiã nandechiangui re cote. Nyebe nandeico nguiã Paba i tuchi Dios je namo cote. <sup>7</sup>Dios riiri tuchi chõ nande cote re. Erimbachõ eã. Nyebe ra Dios mbae mondo tuchi nande je cote ucheẽ nguire.

#### Pablo ndua tuchi Jesús quiato rese

<sup>8</sup>Jẽ ngue Dios jẽicuayãte quia nyii ra. Dios abareã ndese chõ ngue jẽingo aque mose ra. <sup>9</sup>Ùquĩ jẽingo Dios icuate ùquĩ cote. Dios abe riqui jẽicuate co cote. ¿Mbaerã nguia jẽingo hui serĩte esi cote re? ¿Mbaerã nda jẽingo sí dios abareã nimbarã nde? Dios abareã quirãcuã eãte nyeresẽ. Mbae mo naa aroneãte nande je resẽ. <sup>10</sup>“Co tenda mbae mo nandesã Dios je Dios nandeisi turã sacua”, jenyẽ chõchĩ nguiã ùquĩ. “Co nyasi mbae mo nandesã Dios je Dios nandeisi turã sacua”, jenyẽ chõchĩ nguiã ùquĩ no. Eicuã tuchi chõ ùquĩ nde. <sup>11</sup>Jaembaaquiato quiatu iru chõ se reae.

<sup>12</sup>Se rã ño jẽingo ae. Sã aico eãte Moisés chimbese cheẽ ndui sí co no. Sã jẽ abe jẽingo eãte erui nyii no. Sã jẽicuã eãte emo mose seje no.

13Se Jesucristo renei namo mose jêje, serasite quiatu ngue se aque mose re. Ûquĩ jêicuate quia ùquĩ. 14Mbae rasi que asaã tuchite rei aque mose ra. Serasi que jêucuyã eãte quia aque mose ra. Serasi que jêisiteã eãte quia aque mose no nda. Angeles que jêsaã ño seisi turã aque mose ra. Jesucristo que jêsaã ño seisi turã aque mose ra. 15Seisi turã tuchi que se aque mose ra. Jendesa que jemondo bite quia seje aque mose ra. ¿Mbaerã jêingo secheẽ isi sereãte cote re? 16Dios cheẽ ngue asenei turã tuchi quia jêje. ¿Ûquĩ je chõ jêingo seucuãyãte cote re? 17Ae riqui jembaaquiato icuã icuãte ùquĩ nae, ùquĩ siqui sete raque jendese ùquĩ. Mbae turã ñi eã ño ñene. Jembiiicha sacua ure si chõ ñene. Jêingo sacua ùquĩ achõ ndese chõ ñene. 18Coche rei ùquĩ siqui jendese Dios cheẽ nenei nenei turã mose jêje. Sã eriqui jembaaquiato turã turã mbei. Seicoã mose abe jendese. 19¿Mbaerã jêingo sembia eã tuchi ùquĩ nde? Jêhui serĩ serĩ mose Dios turã si. Sã ãquẽ ndasi riqui cuña je no. Eĩ ño seya eã ndasi nguiã jendese co. Jêingo sacua Cristo rã si. 20¿Mañi ae ra se quia jêje re? Aico rã nda jendese chã. Se ñee tuchi nonde jêje. Secheẽ mbesa rocoĩ mondo jêje.

### Sã Abraham ndiirĩ nyeremo no

21¿Mbaerã jêingo ñee nde? “Moisés cheẽ nandemumbayã, Dios nandemingo bei sacua”, ¿mbaerã jêingo i re? Moisés cheẽ jêicuyãte quia reae. 22Moisés chimbesa chõ nandembiiirandu nguiã Abraham rese co. Abraham ndiirĩ nyeremo ndei que ra. Co mii ngue eninisite riirĩ nda. Sara, i que eninisite je ra. Agar, i que erimba je ra. Aque abe que Abraham nbiirĩ ndei ra. Nyebe Abraham ndiirĩ nyeremo ndei nguiã. 23Mbia rã si chõ ngue erimba tiirĩ ee ra. Dios ñeende ee nyii quiatu que eninisite tiirĩ ee ra. —Neninisi ra tiirĩ ndeje, sã Dios i ee nyii no. Ûquĩ io sacua ño eninisite tiirĩ cote ra. 24Nandemundua sacua ño ùquĩ nde. Contrato rã si chõ Sara re. Contrato mó na ño Agar no nde. Ae contrato Dios saã Moisés je Sinaí no nae, Agar rã si chõ ùquĩ nde. Ae siqui bei quia ùquĩ contrato rui nae, mbia rimbachõ na ño ùquĩ nde. 25Sinaí rã si chõ Agar re. Arabia jenda chõ Sinaí re. Jerusalén na si chõ Sinaí re. Ae siqui quia Jerusalén nae, erimba rã si chõ ùquĩ nde. Erimba rã si chõ judíos ja no nde. Jesucristo icua rocoĩ. 26Jerusalén mo ño chĩ nguiã ibate pe no. Ae mbia hue jenda nae, mbia rimba mo eã ño ùquĩ nde. Hue jenda chõ nande abe no nde. 27Sã embesa ji riqui ñee no:  
 Ndeya chõ eico, tiiriã je.  
 Ndeya chõ eico, ãquẽ ndasi raãsa eã.  
 Nderiirĩ nda eretea tuchi cote.  
 Eru chirirõ nguia ra tiirĩ tuchi eru rerecua si cote,  
 i que embesa ji ra. 28Dios riirĩ tuchi chõ nande re. “Seriiirĩ tuchi ra ùquĩ”, ã i Dios nanderiĩ nyii no. Sã ñee Isaac ñi nyii no. 29Sã Dios ñee Abraham je nyii no. “Nderiirina tamondo ndeje Isaac”, sã i ee no. Sã Isaac nyaacuquia

Espíritu Turã nii no. Sã Agar riirĩ icuã icuã Isaac je cote no. Eĩ si chõ namo no nde. Ae siqui tuchi judíos cheẽ ndui nae, ùquĩ icuã icuã ndiqui namo nande je ã no. <sup>30</sup>¿Mañi ño embesa ji cheẽ ña? “Erimba emombo chõ. Eriirĩ ndese. Eninisite riirĩ na eã ño erimba riirĩ nde. Erimba riirĩ siqui aroneate eninisite riirĩ ndese”, i que embesa ji ra. Eĩ si chõ ae siqui tuchi quia judíos cheẽ ndui nae. Siqui aroneate Jesús quiatorã. <sup>31</sup>Erimba riirĩ na eã tuchi chõ nande re. Eninisite riirĩ na tuchi chõ nande re. Nande Jesús icua mose.

### Cristo nandembui Moisés chimbese si cote

**5** <sup>1</sup>Cristo que nandembui Moisés chimbese si cote ra. “Moisés chimbese cheẽ nda semingo bei”, jenyechĩ nda jẽ. Ae ra i ùquĩ, mbia rimba rã ño ùquĩ nde. <sup>2</sup>Tacheẽ nyecua tuchi rã jẽje. Circuncisión nda jësaächĩ. Moisés chimbese cheẽ ndui ra jëingochĩ cote jẽ. Cristo mi ndese chõ jëingo cote. Jẽ circuncisión naa mose, jëingo turã eã ño nguiã Cristo rui ùquĩ cote. <sup>3</sup>“Moisés chimbese cheẽ tamumbayã mbei”, i raanguia chõ circuncisión nde. <sup>4</sup>“Dios ra seisi turã seico bei mose Moisés cheẽ ndui” i mose jemo, Dios chëẽ abi tuchi chõ ùquĩ nde. Dios turã si nyiicusasẽ tuchi chõ ùquĩ nde. <sup>5</sup>Espíritu Turã ndiqui nanderese co. Nande Jesucristo nandeicuate quia ã. Nyebe ra Dios nandei si turã Jesucristo mi nii. <sup>6</sup>Nandeico mose Jesucristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Jesucristo icua mose, ùquĩ nguia eturã tuchi re. Nandehesecua mose mbia rese, ùquĩ nguia eturã tuchi no nde. <sup>7</sup>Jëingo turãte rei que equia nyii. ¿Aba jembui Cristo cheẽ si cote re? <sup>8</sup>Dios eã ño ngue jembui nguiã esi. Dios chõ ngue “jenyu” i nguiã jẽje. <sup>9</sup>Sã levadura riqui no. Eñetẽ mondo mose mbichae ye, mbuquiche ja rae. <sup>10</sup>Dios ra jendeaquiato bei. Mbia mo jembuicha eã sacua esi. Ae jembuicha serĩte quia esi nae, ùquĩ nda Dios mbasi. Ererecua raque ra emo. <sup>11</sup>“Circuncisión jësaã na”, ae ãte quia mbia mo je co. “Circuncisión jësaã na”, se i mose, eĩ nda judíos icuã icuã eãte rei seje. Eĩ nda judíos paama i ãte rei seje Cristo mano nenei nenei mose mbia je. <sup>12</sup>Ae “circuncisión jësaã na”, i quia jẽje nae, ùquĩ nda nguete chisia tuchi rã jendecha chã.

<sup>13</sup>Jesucristo que jembui Moisés cheẽ si ra, Seresenda. Ae icuã jenyosei chosei quia nae, ùquĩ ndese ra jëingochĩ cote jẽ. Jëingo turã nguiatu quia jenyue. Jenyesequa tuchi quiatu quia jenyiese. <sup>14</sup>Dios cheẽ ja tuchi chõ ã nde: “Sã ereico nyesequa ndechiese no. Eĩ ere si chõ nyesequa emo ndese”, i que Dios cheẽ nda. Nandehesecua mose mbia rese, Dios cheẽ nandemumbayã tuchi chõ nguiã ùquĩ. <sup>15</sup>Paama jenyechĩ nda jenyue jẽ. Jenyishiũ shiuchĩ nda eno jẽ. Ùquĩ naa naa mose ra jëhui ja ja chee Cristo si.

### Ae icuã nandehesei chosei quia nae, ùquĩ si nandehui

<sup>16</sup>Tacheẽ nyecua tuchi jẽje. Espíritu Turã ñee ndui bei jëingo. Ae icuã jenyosei chosei quia nae, ùquĩ ndese nda jëingoã cote chã. <sup>17</sup>Ae mbae



icuã nandehosei chosei quia nae, Espíritu Turã quiatoã tuchi chõ ùquĩ nde. Ûquĩ quiatoã tuchi chõ Espíritu Turã no nde. Ae nandehosei chosei quia, nyebe ra ùquĩ nandesã eã. <sup>18</sup>Jẽingo mose Espíritu Turã ndui, “Moisés cheẽ nda nandemingo bei” jenyẽ eã nda cote. <sup>19</sup>Ae siqui quia ubi icuã ndese nae, mbae icuã esaã ata atate quia ã. Siqui siqui chõ nguiã ngũinisiã ndese. Cuã abe siqui siqui chõ nguiã ngu eã ndese no. Siqui chooño mbia rese. <sup>20</sup>Dios abareã ndese siqui chooño. Brujería abe rese siqui chooño. Mbia ucuãyã cuãyã. Siqui icuã icuã nyue. Mae icuã icuã emo ndese. Paama i jei jei emo je. Abei chiã. Mbia mbuqueta queta. <sup>21</sup>“Ĩ ãchĩ sembae”, i mbia mbae osei osei. Mbia iquia. Quiacua. Siqui chooño mbae ja rese. Ae ã icuã ñumumbara saã saã mbeite quia nae, ùquĩ nderecuarã eã mbei ra Dios.

### **Espíritu Turã ño aba mingo nguiã mbae turã ndese**

<sup>22</sup>Ae siqui quia Espíritu Turã ndese nae, Espíritu Turã ño emingo nguiã mbae turã ndese ã. Nyesecua chõ nguiã mbia rese. Eya chõ eriqui nguiã. Quicoi coi eã ño nguiã. Siqui tochi chõ nguiã. Siqui turã ño nguiã. Ucheẽ mbuchebi chebiã ño nguiã. <sup>23</sup>Eseteã ño eriqui nguiã. Ae ae chõ nyiteaquiatu nguiã mbae icuã si. Nande ùquĩ naa naa mose, emo ñee aroneãte nande je cote. <sup>24</sup>Sã Cristo mano nyii no. Eĩ si chõ Cristo quiato undua icuã mbutiã nguiã no. Cristo mano nyabe.

<sup>25</sup>Sã Espíritu Turã ndiqui nandereco mingo turã co no. Eĩ nande sí siqui turã eruĩ jẽ. Ae nandererequia turã bei nonde mbae turã ndese. <sup>26</sup>Nandecuasu ra nandesã saãchĩ jẽ. Nandeicuã techĩ nda nandehue jẽ. “Aque rá eãchĩ se”, nandechĩ nda mae icuã icuã nandenongue rese jẽ.

### **Jendua chõ nguiã nyiese mbae mo naa jenongue je**

**6** <sup>1</sup>Emo mbae icuã naase i i mose, “Dios rui eico” jenyẽ chõ ee. Ae jemo siqui tuchi quia Dios rese, ùquĩ mo ñee ee. Embucuata turã sí nonde Dios rese. Jeñee mingue mingue chõ nguiã ee. “Mbae icuã tã i arõte se abe je”, jenyẽ chõ nguiã ndua jẽ abe. <sup>2</sup>Jendesenda ia eã ndasi mose, jendua chõ nguiã erese mbae mo naa naa ee. Cristo cheẽ mumbayã ja chõ ùquĩ nde. <sup>3</sup>“Seaquiatute rei ñene”, i mose equiatuã mo, ae sí chõ ñimbiĩrĩ irĩ nguiã aque. <sup>4</sup>Ae ra eresaã mbae mo nae, esaã turã mbei chõ nguiã. Ûquĩ mose ra ndeya quiátu tuchi ndechisaã ndese. Mae ndocoĩ emo nyisaã ndese. <sup>5</sup>Nande ae ae nandechimbirãcuã nguiátu ndeya eã ndasi ae ae je.

<sup>6</sup>Emo siqui mose jembaaquiatu quiatu Cristo riĩ, mbae ja quia jemondo mondo quia ee. <sup>7</sup>Erechimbiĩrĩ irĩchĩ nda ndehue si jẽ. Dios abe erembiĩrĩ irĩ aroneate. Ae ra erechitiquia mbae mo nae, ùquĩ sí chõ nda ereucua. <sup>8</sup>Ae siqui quia ubi achõ ndese nae, ùquĩ nda ua chee. Ae siqui Espíritu Turã ndui nae, ùquĩ nda Espíritu Turã mingo bei. <sup>9</sup>Nandechimondocho

eã ño nguia mbae turã naa naa mbei jẽ. Nandehui eã mbei chõ nguia esi jẽ. Ûquĩ mose ra Dios mbae mee tuchi jee nande je cote. <sup>10</sup>Mbae turã nandesaa saã mbei chõ nguia mbia je. Jesús quiato je quia mbae turã nandesaa saã tuchi jiri.

**Pablo hui bei saludar i mbia je**

<sup>11</sup>Seo ae je chõ co ambesa mondo nguia jẽje aque. Sã letras cuasute. <sup>12</sup>Ae “circuncisión jẽsaã”, i quia jẽje nae, siqui turã sacua mbia rese chõ ùquĩ nde. Siqui turã ndocoĩ Cristo rese. “Cristo ae ra aba mingo bei” i sereã. Siquichete quiatu mbia si re. <sup>13</sup>Ae circuncisión saã nguia nae, ùquĩ abe riqui eã Moisés cheẽ ndui ùquĩ. “Ĩ nda mbia riqui urerui”, i chõ nguia “circuncisión jẽsaã” i jẽje ùquĩ. Ucuasu ra esaã saã jẽ circuncisión naa mose. Eyate ra jendese cote, jẽingo mose erese. <sup>14</sup>Jesucristo mii ndese chõ nda seya se. Ae mano ira rese. Ae mii nii nda acheẽ ñee mbia je. Mbaemo ndese abe eã nda seya se. Jesucristo mano mose ira rese, se abe que amano mbae icua si ra. Mbae icua abe que mano sesi no nda. <sup>15</sup>Nandeico mose Cristo rese, eĩ ja chõ nande ee re. Ae circuncisión saã nae, ae circuncisión saã eã no nae, eĩ ja chõ nande ee re. Dios nandechiã mbiasu mose, ùquĩ nguiatu eturã tuchi re. <sup>16</sup>Ae siqui quia Jesucristo mii ndese nae, sã Dios turã ndiqui bei ùquĩ ndese. Sã Dios riqui embia bei. Sã Dios turã ndiqui bei ngũimba ja je. <sup>17</sup>Secheẽ nda jẽsibishorõchĩ namo jẽ. Emo mose abe jẽ. “Pablo equiatuãte”, sã emo i eã cote. Sã mbae rasi airara rara beite quia Cristo riĩ co no. Sã seiruã nuasa cherõ areco serete rese co no jẽ. Jesucristo riĩ ño ùquĩ nde. <sup>18</sup>Sã Jesucristo turã ndiqui bei jendese, Seresenda. Amén.